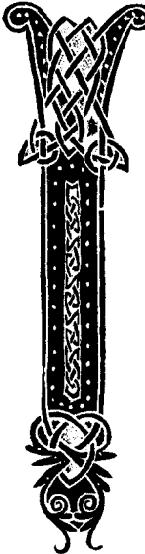


ERSTER FASTENSONNTAG

Zum Eingang I



Nvo-cá-bit me, et e-go exáu-di-am
Anrufen wird er mich, und ich werde erhören

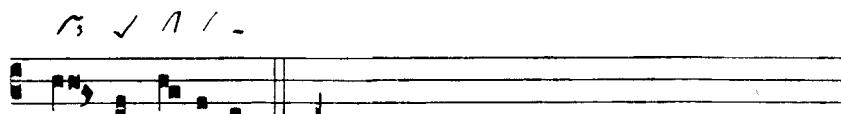
e-um : e-rí-pi-am e-um, et glo-
ihn. Ich reiße heraus ihn und ver-

ri-fi-cá-bo e-um : longi-tú-di-ne di-
herrliche ihn. Mit der Fülle der

é-rum a-dimplé-bo e-um. Ps. Qui há-bi-tat in
Tage will ich sättigen ihn. (Ps 91,15-16) Wer wohnen darf im

adiu-tó-ri-o Altíssimi,
Schutz des Höchsten,

in pro-tecti-óne De-i cae-li
im Schatten des Allmächtigen



commo- rá- bi-tur.

ruht er. (Ps 91,1)

Graduale

GR. II

A N-ge- lis su- is mandá- vit de
Seine Engel hat er beauftragt für

te, ut custó-di- ant
dich, damit sie behüten

te in ómnibus vi- is tu- is.
dich auf all deinen Wegen.

V. In má-ni-bus portá-
Auf Händen werden sie tragen

bunt te, ne un- quam
dich, damit nie

öffén- das ad lá- pi-dem
stößt an einen Stein

pedem tu- um.
dein Fuß. (Ps 91,11-12)

Tractus

TR. II

Q UI há-bi-tat in adiu-tó-ri-o Al-
Wer wohnt im Schutz des

tís-simi, in pro-TECTI- ó- ne De-i cae-
Höchsten, im Schatten des Gottes des Himmels

li commo-rá- bi-tur. V. Di-cet Dómi- no :
 verweilt. Der spricht zum HERRN:

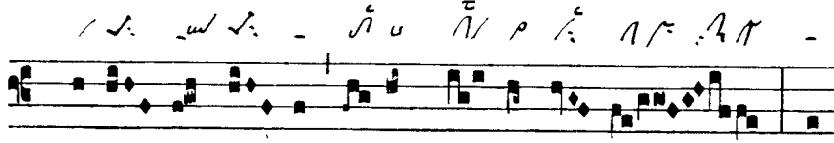
Suscéptor me- us es, et re-fú-
 Mein Beschützer bist du und meine Zuflucht,

gi- um me- um, De-us me- us : spe- rá- bo in
 mein Gott, ich hoffe auf

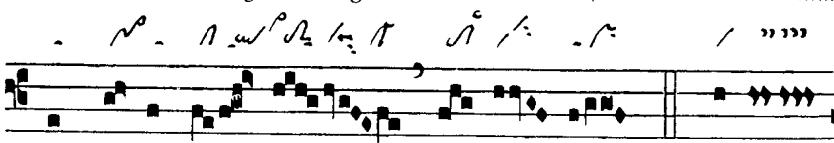
e- um. V. Quó-ni- am i-
 ihm. Denn er selbst

pse li- be- rá- vit me de láque- o
 befreit mich aus der Schlinge

ve-nán- ti- um, et a ver-bo á- spe-ro.
 des Jägers und von einem beißenden Wort.



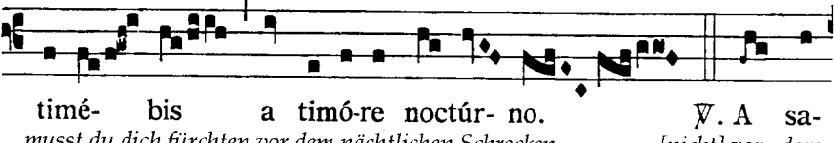
 V. Scápu- lis su- is ob-umbrá- bit ti- bi, et
 Mit seinen Schwingen gibt er Schatten dir, und



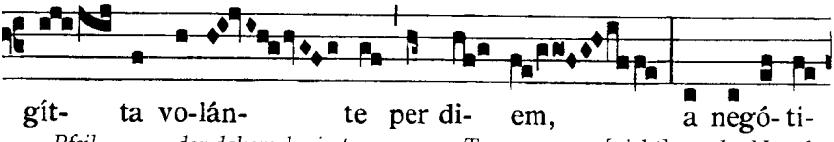
 sub pennis e- ius spe- rá- bis. V. Scu-to
 unter seinen Flügeln kannst du hoffen. Mit einem Schild



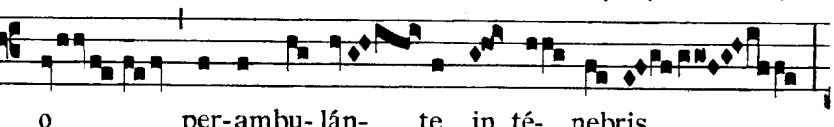
 circúnda- bit te vé-ri- tas e- ius : non
 umgibt dich seíre Treue, nicht



 timé- bis a timó-re noctúr- no. V. A sa-
 musst du dich fürchten vor dem nächtlichen Schrecken, [nicht] vor dem



 gít- ta vo-lán- te per di- em, a negó- ti-
 Pfeil, der daherschwirrt am Tag, [nicht] vor der Unruhe,



 o per-ambu- lán- te in té- nebris,
 die umherschleicht im Dunkel,

custó-di- ant te in ómni-bus vi- is tu- is. ¶ In
 sie behüten dich auf all deinen Wegen. Auf

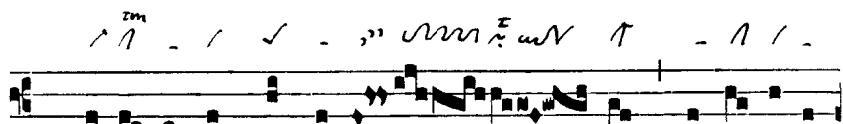
má-ni- bus por- tás bunt te, ne unquam of-
 Händen werden sie tragen dich, damit nie

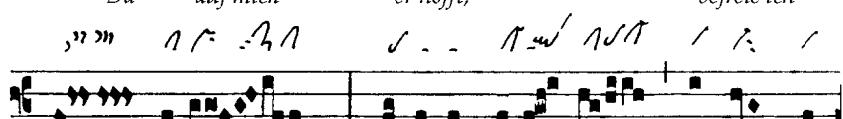
fén-das ad lá- pi-dem pe-dem tu- um.
 stößt an einen Stein dein Fuß.

¶ Su- per áspi- dem et ba-si- lí- scum am-
 Über Nattern und Echsen

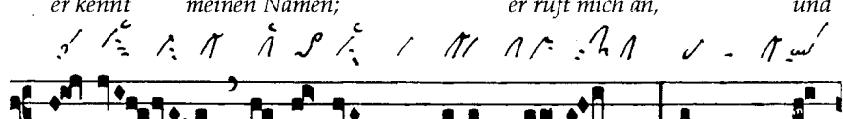
bu-lá- bis, et concul-cá- bis
 schreitest du, und trittst nieder

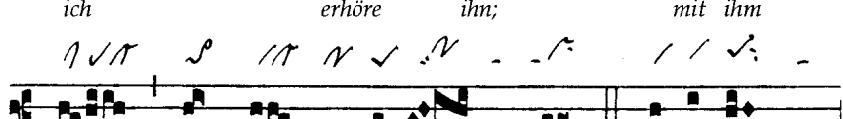
le- ó- nem et dra-có- nem.
 Löwen und Drachen.

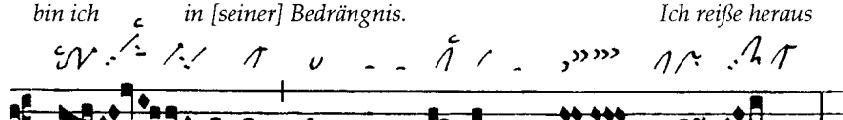


 V. Quó-ni- am in me spe- rá- vit, li- be- rábo
 Da auf mich er hofft, befreie ich


 e- um : pró-tegam e- um, quó-ni- am
 ihn, ich schütze ihn, denn


 cognó-vit nomen me- um. V. In-vo-cá-bit me, et
 er kennt meinen Namen; er ruft mich an, und


 e-gó exáudi- am e- um : cum ipso
 ich erhöre ihn; mit ihm


 sum in tri- bu- la- ti- ó-ne. V. E-ri- pi- am
 bin ich in [seiner] Bedrängnis. Ich reisse heraus


 e- um, et glo-ri- fi- cábo e- um :
 ihn und bringe zu Ehren ihn;

longi-tú- di-ne di- é-rum ad-implébo e-
mit der Fülle der Tage sättige ich ihn
um, et osténdam il- li sa- lu-tá- re
und zeige ihm mein Heil.
me- um.
(Ps 91,1-7.11-16)

Zur Gabenbereitung

OF. VIII

S Cápu-lis su- is obumbrá- bit ti-bi Dómi- nus,
Mit sein Schwingen gibt Schatten dir der HERR,
et sub pen- nis e-ius spe- rá- bis : scu- to
und unter seinen Flügeln kannst du hoffen. Mit einem Schild

circúm-da- bit te vé- ri- tas e- ius.
umgibt dich seine Treue. (Ps 91,4)

Zur Kommunion

CO. III

S Cá- pu-lis su- is obumbrá- bit ti- bi, et
Mit seinen Schwingen gibt er Schatten dir, und

sub pen- nis e-ius spe- rá- bis :* scu- to cir-
unter seinen Flügeln kannst du hoffen; mit einem Schild um-

cúmda- bit te vé- ri- tas e- ius.
gibt dich seine Treue. (Ps 91,4)



1. Qui ha[bitat in adiuto]rio Al'tissimi,
Wer wohnen darf im Schutz des Höchsten,
*in pro[tectione Dei cæli] commorabitur. * Scuto.*
im Schatte des Allmächtigen ruht er. (Ps 91,1)
2. Dicit [Domino: Suscep]tor meus 'es tu
Der spricht zum HERRN: »Mein Beschützer bist du
et re[fugium me]um, Deus meus. Ant. Scapulis suis.
und meine Zuflucht, mein Gott.« (Ps 91,2)
3. Quoni[am angelis suis] mandavit 'de te,
Denn er hat seinen Engeln befohlen,
*ut cu[stodiant te in omni]bus viis tuis. * Scuto.*
dich zu behüten auf all deinen Wegen. (Ps 91,11)